



## Uwaga! Zły piec

**W przyszłym roku zakończy się realizacja projektu, w którym mieszkańcy Gminy Oświęcim mogą otrzymać dotację do wymiany starego pieca na nowoczesny kocioł węglowy. Żeby móc wziąć dofinansowanie, trzeba zacząć je załatwiać teraz, najlepiej jeszcze w tym miesiącu. Jesienią będzie zbyt późno i szansa na kilka tysięcy złotych przepadnie.**

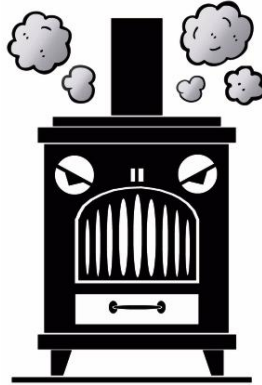
Tylko w tym projekcie można wziąć dotację do wymiany pieca na kocioł węglowy. Aktualnie nie ma żadnych oznak ani zapowiedzi programów, które otwierałyby podobne możliwości. Obecny projekt to jedyna okazja, żeby wziąć dofinansowanie do wymiany starego, "bezklasowego" pieca na nowoczesny kocioł na ekogroszek.

Mieszkańcy, którzy w ramach tego projektu zawierają umowy w bieżącym roku, podjęli pierwsze kroki w 2017 roku. Formalności są czasochłonne, bo składa się na nie kilka czynności. Ale

dopełniając ich, można zyskać dofinansowanie do 8 tys. zł, więc warto się postarać.

Właściciel nieruchomości musi wypełnić stosowną ankietę i złożyć ją w Urzędzie Gminy. Tym samym zgłasza swój budynek do oceny energetycznej. Pozwala ona ustalić, czy wymiana pieca w danym budynku kwalifikuje się do programu, ewentualnie jakie warunki trzeba spełnić, żeby otrzymać dotację.

Na tym etapie właściciel nieru-



Rys. AK

chomości wciąż nie jest zobowiązany do żadnych działań ani tym bardziej wydatków. Dopiero znając ocenę energetyczną i wiedząc, co z niej wynika, może podjąć decyzję o zawarciu umo-

wy z Gminą. I dopiero mając podpisaną umowę, może kupić i zamontować nowy kocioł – w przeciwnym razie nie otrzyma dotacji.

W opisane wyżej czynności zaangażowane są Urząd Gminy i Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Dotyczą one wielu mieszkańców, z których każdy ma nieco inne potrzeby, oczekiwania i możliwości. W związku z tym niezmierne trudno jest ująć wszystkie te działania w precyzyjny harmonogram. Ale jedno jest pewne: nie sposób pozatawiać tych spraw w kilka miesięcy.

Dlatego każdy, kto zamierza w przyszłym roku wymienić stary piec na nowoczesny kocioł węglowy i liczy na dotację, powinien, nie zwlekając – jeszcze w tym miesiącu – powiadomić o tym Urząd Gminy. Wszelkich informacji udziela ekodoradca – ul. Zamkowa 12 w Oświęcimiu, pokój nr 26, nr tel.: 33 844 95 66, adres e-mail: z.noworyta@gminaoswiecim.pl.

Lech Chodacki

### W numerze m.in.:

**500+ oraz 300+  
- jak i do kiedy  
złożyć wnioski?**

strona 4

**Bezpłatne szkolenia  
komputerowe  
dla dorosłych**

strona 10

**Wrześniowe  
Zebrania Wiejskie  
- harmonogram**

strona 3

**Sesja Rady Gminy  
brzemienna  
w skutkach**

strona 3

**Ankieta  
dla miłośników  
turystyki rowerowej**

strona 7

**Powrót Zaborzanki  
do rozgrywek  
ligowych**

strona 11

## Rowerem przez gminę

**Najwięcej z nas wsiada na rower, żeby się zrelaksować. Potwierdzają to dane statystyczne – również te, które dotyczą małych społeczności. Urząd Gminy realizuje badanie, które pomoże opracować koncepcję rozwoju tras rowerowych. Zapraszamy do wypełnienia ankiety zamieszczonej na stronie 7**

Rowerzystów, którzy jeżdżą rekreacyjnie, przybywa. Z przeprowadzonych badań wynika, że w 2012 roku było to 74 procent korzystających z tego środka transportu, a trzy lata później ten odsetek zwiększył się o 10 procent. Ten trend widać także na

### Koncepcja tras

Dlatego powstaje kompleksowy plan tras, który miłośnikom pedalowania podpowie, gdzie warto pojechać, a organizatorom imprez dostarczy gotowych rozwiązań. Sieć rowerowych

Trzeba tu jasno stwierdzić, że nie chodzi o planistyczny dokument poprzedzający wykonanie projektów budowlanych. Powstająca koncepcja nie wiąże się z inwestycjami w infrastrukturę drogową. Będzie raczej bazą danych na temat istniejących zasobów. Jej stworzeniu posłużą konsultacje społeczne. Wspomniana ankieta jest ich pierwszym etapem. Kolejnym będą otwarte warsztaty, na których wyniki badania zostaną "rozpisane" na konkretne trasy. Oczywiście jazda palcem po mapie nie wystarczy. Przebieg tras zostanie zweryfikowany w terenie przez ekspertów. Również uczestnicy Rajdu Rowerowego będą mogli sprawdzić sugerowane szlaki.

– Chciałbym, żeby efektem tych prac były propozycje wycieczek rowerowych – mówi Tomasz Kłęczar, który koordynuje w Urzędzie Gminy tworzenie koncepcji tras. – Pomysł na rodzinne przejażdżki i dłuższe wędrowki.

Założenie jest takie, że propozycje wycieczek będą zawierać najważniejsze informacje (długość i czas przejazdu, stopień trudności), profil wysokościowy, opis trasy z krótką charakterystyką i zdjęciami atrakcji oraz – naturalnie – mapę. Zostaną udostępnione w internecie wraz z materiałami do pobrania. W planie są także wersje drukowane, jednak wydaje się, że to nie jest najbliższa potrzeba. Badania przeprowadzone niespełna dwa lata temu wykazały, że więcej

rowerzystów ma aplikację do mierzenia tras w swoim smartfonie, niż dzwonek rowerowy.

### Rajd Rowerowy

16 września będzie okazją, żeby wspólnie i zdrowo spędzić dzień, zaglądając do dobrze znanych i rzadziej odwiedzanych miejsc w naszej gminie. Drugi Rajd Rowerowy drogami gminy Oświęcim, organizuje w tym roku Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji.

Chodzi o relaks na dwóch kółkach w gronie krewnych i znajomych. Pasjonaci wyścigu z ostrym finiszem nie mogą liczyć na specjalne nagrody.

Dokończenie na s.8



Fragment Wiślańskiej Trasy Rowerowej biegnącej przez naszą gminę. Fot. LCh

szlakach turystycznych w naszym regionie. Oznaczonych tras jest jednak niewiele. W dodatku sporo amatorów rekreacji na rowerze poprzestaje na sprawdzonych, najbliższych drózkach i ścieżkach, mimo że w naszej okolicy nie brakuje urokliwych miejsc, w które można dotrzeć jednośladem.

szlaków uwzględnij najważniejsze atrakcje turystyczne, zarówno naturalne (np. obszary Natura 2000, pomniki przyrody, rezerwat przyrody "Żaki"), jak i kulturowe (m.in. zabytkowe kościoły i pałace, czy skansen pszczelarski w Grojcu).

REKLAMA

**Zapraszamy do  
NOWO OTWARTEGO  
CENTRUM PRODUKCJI  
EKOGROSZKU**

**Oświęcim, ul. Kolbego 17**

**Oferujemy w ciągłej sprzedaży,  
w najniższych cenach  
węgiel w workach lub luzem**

**Szczegóły na ostatniej stronie**

[www.retofire.pl](http://www.retofire.pl)

[ekogroszek@phjanina.eu](mailto:ekogroszek@phjanina.eu)



# Prawie 6 milionów z OSPR-u na inwestycje

28 czerwca samorządowcy z powiatu oświęcimskiego i wojewoda małopolski zawarli umowy dotyczące Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego. Na dotacjach z OSPR-u w największym stopniu skorzysta gmina Oświęcim.

– Najbardziej cieszą nas ustalenia ostatnich tygodni – mówił po podpisaniu dokumentów zastępca wójta Bartłomiej Bąk. – A są one takie, że przebudowana zostanie ulica Spacerowa w Babicach. Inwestycja obejmie odcinek od ulicy Śląskiej do ulicy Greglów. Ponieważ jest to droga powiatowa, zadanie zrealizuje Starostwo. Natomiast Gmina Oświęcim będzie je współfinansować.

Pozostałe ustalenia odnośnie naszej gminy dotyczą przebudowy i budowy dróg w Brzezince. Zadania realizowane w tym sołectwie i wspomniana

modernizacja ul. Spacerowej w Babicach zostaną łącznie dofinansowane kwotą ponad 5,6 miliona złotych. Umowy dotyczące OSPR-u w bieżącym roku zawarto 28 czerwca w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu.

– Największym beneficjentem tego rozdania jest oczywiście gmina wiejska [Oświęcim] – zauważył starosta Zbigniew Starzec – bo z tego, co na szybko policzyłem, jest to 6 mln złotych razem z inwestycją na ulicy Spacerowej [w Babicach].

17 lipca na nadzwyczajnej sesji Rady

Gminy Oświęcim została podjęta uchwała w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Oświęcimskiego w kwocie 472.750 zł na dofinansowanie przebudowy ulicy Spacerowej w Babicach. Zadanie to będzie kosztować w sumie ok. 3 mln zł. Przetarg przygotowuje Starostwo Powiatowe.

LCh

**Umowę dotyczącą OSPR-u podpisali zastępca wójta Bartłomiej Bąk, wojewoda małopolski Piotr Cwik i zastępca skarbnika Gminy Oświęcim Agnieszka Płonka. Fot. LCh**



## Pracowite wakacje

Budynek nowej szkoły w Porębie Wielkiej szykuje się na przyjęcie uczniów. W sobotę, 1 września uroczyste otwarcie, festyn i zabawa, a dwa dni później inauguracja roku szkolnego 2018/2019 w nowych murach.



Samorządowcy odwiedzili nową szkołę i salę gimnastyczną 3 sierpnia. Fot. EŁ

Roboty budowlane zostały zakończone 29 czerwca. Po odebraniu budynku przez sanepid i straż pożarną Zakład Komunalny Gminy Oświęcim (inwestor) uzyskał 20 lipca prawomocne pozwolenie na użytkowanie. 10 dni później miał miejsce końcowy odbiór robót budowlanych. W sierpniu trwa montaż wyposażenia szkolnego.

W połowie tego miesiąca rozpoczęto zlecony przez ZKGO remont ścieżki prowadzącej do nowej szkoły od strony Dalachowic i Polanki Wielkiej. Wymagało to m.in. pozwolenie konserwatora zabytków na prowadzenie robót budowlanych. Utwardzony, niezadzwoniony trakt biegnie przez park wzdłuż ulicy Wadowniczej. Na odcinku ok. 270 metrów zostanie na nim wykonana nawierzchnia z kruszywa ograniczona betonowym obrzeżem.

Gmina Oświęcim uzyskała grant – prawie 150 tys. złotych – na realizację projektu "e-Xtra Kompetentni –

Rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców". Zajęcia komputerowe dla dorosłych rozpoczną się jesienią. Będą prowadzone w szkołach. Wśród szkoleń o różnej tematyce organizatorzy szczególnie polecają program "Rodzic w internecie". Inne dziedziny to m.in. sieci społecznościowe i kultura w internecie. Każdy scenariusz zakłada 16 godzin w maksymalnie 12-osobowych grupach.

**Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa** pozwoli uzupełnić zbiory szkolnych bibliotek o nowości wydawnicze za 70 tys. złotych. Ministerialne dofinansowanie wynosi 80 procent (56 tys. zł). W tym roku w Programie bierze udział sześć szkół – placówki w Rajsku i Harmężach skorzystały z niego w zeszłym roku.

Tablice interaktywne, projektory, głowniki czy interaktywne monitory dotykowe to sprzęt, który kupi siedem

szkół w ministerialnym programie "Aktywna tablica" (Zaborze przystąpi do niego w przyszłym roku). Gmina Oświęcim wyda na ten cel 122,5 tys. złotych, w tej kwocie rządowe wsparcie to 80 procent (98 tys. zł). Umowa z wojewodą w tej sprawie została zawarta pod koniec czerwca. Urządzenia zostaną kupione najpóźniej do końca roku kalendarzowego.

**Aż 138 nagród** o łącznej wartości 21,5 tys. zł odbiorą uczniowie z gminy Oświęcim za dokonania w minionym roku szkolnym. Rok temu było ich tylko 60, mimo że kryteria przyznawania zostały określone w uchwale Rady Gminy wcale nie były łatwiejsze. Nagrody są przyznawane za wyniki w nauce (średnia ocen), osiągnięcia w olimpiadach, konkursach wiedzy, zawodach sportowych oraz przeglądach i festiwalach artystycznych.

Lech Chodacki

## Krótkie, ale ważne

### Brzezinka

Trwa budowa kanalizacji sanitarnej. W związku z robotami ruch drogowy będzie utrudniony do końca sierpnia. Ulice Brzozowa i Czernichowska są zężone od 7.00 do 19.00 (w godzinach prac biura montażowych). Możliwe jest także całkowite zamknięcie ul. Czernichowskiej utrudniające dojazd do posesji.

Roboty drogowe na ulicy Sołtysów zawieszono w związku z budową kanalizacji sanitarnej zostaną wznowione w drugiej połowie sierpnia. Również jeszcze w tym miesiącu rozpoczną się prace drogowe na ulicy Szkolnej.

6 sierpnia w Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie informacyjne dotyczące projektu drogi prowadzącej od ulicy Ofiar Faszyzmu do ziemniaczarek i Judenrampe. Mieszkańcy złożyli wnioski dotyczące uwzględnienia w projekcie oświetlenia, chodnika i drogi rowerowej oraz zjazdów do działek.

Rozpoczęto prace, których efektem będzie wzmocnienie stropu budynku przy ulicy Czernichowskiej. Znajdują się w nim filia Gminnej Biblioteki Publicznej, biuro sołtysa oraz sala Przedszkola Samorządowego. Termin zakończenia tych robót to 31 sierpnia.

### Grojca

Pierwszy etap modernizacji ulicy Kófkowej obejmie wykonanie nawierzchni z asfaltobetonu i pobocza z kruszywa kamiennego na odcinku tej drogi. W zakresie robót jest też profilowanie przydrożnych rowów. Prace zakończą się na początku września i będą kosztować prawie 100 tys. zł. Gmina Oświęcim uzyskała do tej inwestycji dofinansowanie w kwocie 30 tys. zł ze środków Województwa Małopolskiego na modernizację dróg dojazdowych do pól.

Budowa oczyszczalni zakończy się w sierpniu. Do tej pory wykonano odcinki kanalizacji grawitacyjnej i tłocznej, miał też już miejsce rozruch mechaniczny pompowni i oczyszczalni. Trwa zagospodarowanie nieruchomości: utwardzenie terenu i drogi dojazdowej oraz montaż ogrodzenia. Przekazanie obiektu do użytkowania jest zaplanowane na koniec września.

9 sierpnia po pracach konserwatorskich i restauratorskich powróciła do Grojca figura Madonny – element kapliczki z ul. Jagiellończyka, wpisanej do gminnej ewidencji zabytków. Dzięki zaangażowaniu społeczeństwa, we współpracy z fundacją FROPSSiK udało się zbierać pieniądze na pierwszy etap prac, których efektem możemy już oglądać na placu przykościelnym. Kapliczka uległa zniszczeniu kilka lat temu, jednak dzięki wsparciu mieszkańców, sołtysa oraz proboszcza parafii figura odzyskała swój blask. Obecnie trwają dalsze prace i starania nad ponownym ułożeniem kapliczki w należnym jej miejscu (przy ul. Jagiellończyka).

Aleja Ogrodowa zostanie kompleksowo przebudowana na odcinku od skrzyżowania z ulicą Kazimierza Jagiellończyka do skrzyżowania z ulicą Szembeka (jednak bez samych krzyżówek), czyli w bezpośrednim sąsiedztwie grojeckiej szkoły.

W projekcie jest poszerzenie jezdni, budowa kanalizacji deszczowej, chodnika i miejsc parkingowych. Roboty drogowe rozpoczną



się w ostatnim kwartale tego roku. Inwestycja będzie kosztować ok. pół miliona złotych. Gmina Oświęcim uzyskała dofinansowanie do tego przedsięwzięcia w wysokości 113 tys. złotych. 6 czerwca w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w Krakowie wójt Gminy Oświęcim podpisał umowę o przyznaniu pomocy na realizację tej inwestycji ze środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

### Rajsko

Rozstrzygnięto przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej kanalizacji sanitarnej. 9 sierpnia wybrano najkorzystniejszą

oferę, która opiewa na 73.800 zł. Umowa z wykonawcą zostanie zawarta w tym miesiącu. Termin wykonania dokumentacji: wrzesień 2019 roku.

Na terenach sportowo-rekreacyjnych sąsiadujących z LKS-em do końca września powstanie siłownia "pod chmurką". Znajdzie się w niej kilka urządzeń dla dorosłych i dla dzieci. Zostanie też wykonana odpowiednia nawierzchnia. Koszt tego zadania to 50 tys. zł. W tej kwocie 85 procent stanowią środki sołectwa.

Modernizację i usuwanie nieszczelności dachu hali sportowej Szkoły Podstawowej w Rajsku realizowano etapami. Pierwsze prace wykonano w zeszłorocznym wakacje. Roboty były prowadzone do wiosny. Wymieniono fragmenty pokrycia dachu i warstwy izolacyjne. Na całej powierzchni dachu wykonano zabezpieczenie antykorozyjne. Inwestycja kosztowała w sumie ponad 250 tys. złotych. 21 czerwca została odebrana przez wójta Gminy Oświęcim Alberta Bartosza i dyrektora szkoły Przemysława Dziedzica.

### Odkomarzenie

Drugi etap akcji zwalczania komarów we wszystkich sołectwach został zaplanowany na drugą połowę sierpnia. Obejme on rozlewiska i rowy melioracyjne. Odkomarzenie zlecane przez Gminę Oświęcim nie dotyczy prywatnych posesji.

Opr. LCh



# Sesja brzemenna w skutkach

Rada Gminy Oświęcim na sesji 20 czerwca przyjęła kilka uchwał i wniosków, które wyznaczają kierunek działań naszego samorządu w najbliższych co najmniej kilku miesiącach.

Na poprzedniej, majowej sesji radni postanowili nie podejmować decyzji o sprzedaży pałacu w Porębie Wielkiej. Sprawa wróciła więc w czerwcu. Jednak także i tym razem Rada przyjęła wniosek o wycofanie z porządku obrad punktu dotyczącego „podjęcia Uchwały w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie przetargu nieruchomości zabudowanej w obrębie Poręba Wielka wpisanej do rejestru zabytków”.

Przyszłość zespołu pałacowo-dworskiego, który de facto już przestał być szkołą, będzie przedmiotem dalszych konsultacji społecznych. Ich kontynuacja nastąpi podczas wrześniowego Zebrania Wiejskiego w Porębie Wielkiej. Podjęte decyzje przesądziły o tym, że

zbycie obiektu w Porębie na pewno nie nastąpi w tym roku.

Znalazło to odzwierciedlenie w zgłoszonych na tej samej sesji zmianach w budżecie na bieżący rok. Dochody zostały zmniejszone o planowaną wcześniej, a niezrealizowaną sprzedaż pałacu w Porębie. W uzasadnieniu do stosownej uchwały zostało to opisane w następujący sposób: *Zmniejszenie dochodów dotyczy: wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności nieruchomości, sprzedaż nieruchomości w Porębie Wielkiej przy ul. Wadowickiej – zespół pałacowo-dworski wpisany do rejestru zabytków 1.792.790 zł.*

O taką samą kwotę zostały zmniejszone wydatki w dziale „Transport i łączność”, co oznacza, że z budżetu zostały wykreślone cztery inwestycje: budowa ronda w Rajsku, chodnika we Włosienicy, chodnika w Babicach i remont ulicy Borowiec w Zaborzu. Wprawdzie ich realizacja nie była jeszcze przesądzona, ale od 20 czerwca wiemy już na pewno, że nie dojdzie do nich w tym roku. W przywoływanym już uzasadnieniu znalazł się poniższy zapis: *Plan wydatków uległ zmniejszeniu, in. [o]:*

– zadanie „Przebudowa skrzyżowania DW nr 933 z ul. Przemysłową i ul. Słowińską w Rajsku” – 905.290 zł;  
– pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na zadanie „Budowa

chodnika wzdłuż ul. Suskiego w Włosienicy odc. nr 1 od skrzyżowania z ul. 1 Maja do ul. Dębowej” 300.000 zł;  
– pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na zadanie „Budowa chodnika przy ul. Grunwaldzkiej w Babicach” 187.500 zł;  
– zadanie „Remont ul. Borowiec w Zaborzu” 400.000 zł”

Radni zajmowali się także projektem uchwały dotyczącej oddania w użytkowanie wieczyste ziemniaczarek w Brzezince. Miesiąc wcześniej postanowili, że zanim podejmą decyzję w tej kwestii, zaproszą na spotkanie przedstawiciela Fundacji „Glory Instead of Ashes” zainteresowanej dzierżawą za bytkoworu 400.000 zł”

Rada przyjęła natomiast wniosek o uzyskanie wytycznych (...) od Państwowego Muzeum Auschwitz-Birke-

nau” dotyczących przyszłych działań związanych z ziemniaczarkami. Ich status pozostaje zatem bez zmian. Jako własność Gminy Oświęcim będą nadal przez nią utrzymywane i zabezpieczane.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Oświęcim wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 2017 została przyjęta dwunastoma głosami za (dwie osoby wstrzymały się od głosu). Z kolei uchwała w sprawie absolutorium dla wójta Gminy Oświęcim (stwierdzenie prawidłowości działania finansowego) pozostała nierozstrzygnięta: sześć głosów było za, trzy przeciw, a pięć osób wstrzymało się od głosu. Tymczasem, jak stanowi Ustawa o samorządzie gminnym, absolutorium jest udzielane bezwzględnie większością – w tej konkretnej sytuacji ośmioma głosami. Prawo dopuszcza brak rozstrzygnięcia w sprawie absolutorium. Nie oznacza to jednak nieudzielenia absolutorium.

Lech Chodacki

# Objazd samorządowców

Radni i sołtysi objechali 11 czerwca wszystkie wsie, żeby przedstawić sobie nawzajem problemy i zobaczyć je na własne oczy. Rządziej podkreślali dokonania i powody do zadowolenia.



Radni Gminy Oświęcim przed tzw. starą remizą w Dworach Drugich. Fot. LCh

Każdy uczestnik tej nietypowej podróży przybliżył bieżące miejscowości, w której został wybrany do pełnienia samorządowej funkcji. Każdy też akcentował sprawy najważniejsze, najpilniejsze albo najtrudniejsze, bo nie każdy problem skupia wszystkie te cechy naraz. Objazd przez gminę był zarazem okazją, żeby lepiej poznać specyfikę innych sołectw. Wiele kwestii podjętych podczas czerwcowego przeglądu było już dyskutowanych na forum Rady Gminy, jednak bezpośrednio oględziny pozwoliły rzucić na nie nowe światło. W gronie radnych i sołtysów nad gminnymi sprawami pochylał się zastępca wójta Bartłomiej Bąk.

Najwięcej uwagi poświęcono drogom, co dla nikogo nie było zaskoczeniem, bo w każdej miejscowości naszej gminy są

ulice, które wymagają remontu. Niektóre drogi gminne wciąż nie mają asfaltowej nawierzchni, wiele jest nadmiernie eksploatowanych, wymaga odwodnienia albo oświetlenia. Samorządowcy przekonywali się też wzajemnie o konieczności budowy chodników – zwłaszcza wzdłuż ulic, które prowadzą do szkół i innych obiektów użyteczności publicznej. W związku z infrastrukturą drogową poruszono też kłopoty z własnością gruntów, które niejednokrotnie uniemożliwiają poprawę sytuacji. Lista ulic, które wymagają modernizacji, a nie są nawet ujęte w budżecie inwestycyjnym, pozostaje niestety otwarta i wciąż się wydłuża.

Samorządowcy odwiedzili również budynki, które przysparzają zmartwień mieszkańcom. Radni i zarazem sołtys

Dworów Drugich Stanisław Nowotarski poruszył sprawę tzw. starej remizy. Nieruchomość nie dość, że w opłakanym stanie, jest w istocie „bezpieczka” i dlatego problem pozostaje nierozwiązany. Andrzej Ryszka, radny i jednocześnie sołtys Brzezinki, zwrócił uwagę na siedzibę Przedszkola Samorządowego w swojej miejscowości. Ten kilkudziesięcioletni budynek tylko z konieczności pełni funkcję placówki oświatowej. Pomimo tych dwóch przypadków, porównując stan mienia komunalnego do gminnych dróg, powodów do narzekania jest o wiele mniej.

Szczególne spotkanie miało miejsce w Harmężach. Tamtejszy proboszcz, o Piotr Cuber zrehabilitował samorządowcom wydarzenia tegorocznej wiosny. Kolejny raz podczas gwałtownych ulew zalana została wystawa prac Mariana Kołodziejca „Klische pamięci. Labirynty” eksponowana w podziemiach kościoła Franciszkanów. I znowu zakonnicy zdolali ocalić bezcenne dzieła przed zniszczeniem. Przyczyną podtopień są niedrożne rowy melioracyjne w Harmężach. Zarządza nimi spółka węglowa, więc ich konserwacja nie leży w gestii gminy ani klasztoru. Ksiądz Cuber zaapelował do radnych i sołtysów, żeby przy każdej nadarzającej się okazji pamiętali o tym zagrożeniu dla wystawy w Harmężach. W ten sposób przedmiotem czerwcowej inspekcji samorządowców stało się również dziedzictwo narodowe.

Lech Chodacki

## Wokół publikacji w "Oświęcimskiej Gminie"

Pan Tomasz Stachura, wiceprezes zarządu LKS "Sygnal" Włosienica zwrócił się do redakcji o uściślenie informacji zawartej w artykule "Żeby chciało się tu mieszkać", w poprzednim numerze "Oświęcimskiej Gminy", dotyczącej wyremontowania budynku LKS Włosienica. W związku z tym wyjaśniam, że zgodnie ze Sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Oświęcim za 2015 r. wykonano: "Remont budynku LKS we Włosienicy (wymiana rynien i rur spustowych, montaż śniegołapów, remont pomieszczenia magazynowego oraz WC)". Pan Tomasz Stachura podkreśla, że nie wyremontowano całego budynku – jego zdaniem wymaga on kolejnych pilnych prac, aby mógł spełniać swoje przeznaczenie.

Pan Stanisław Dziezic, radny Gminy Oświęcim na sesji Rady Gminy 20 czerwca br. w związku z informacją zawartą w artykule "Żeby chciało się tu mieszkać" ("Szkolny budynek we Włosienicy został (...) wyposażony w gazową instalację centralnego ogrzewania") stwierdził: "Centralne ogrzewanie zostało zmienione jeszcze za czasów wójta Bibrzyckiego, więc proszę nie wprowadzać opinii publicznej w błąd". Uprzejmie wyjaśniam, że wspomnianą informację dotyczącą budynku szkoły we Włosienicy zaczerpnąłem ze Sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Oświęcim za 2015 r. zatwierdzonego Uchwałą NR XX/205/16 Rady Gminy Oświęcim z dnia 25 maja 2016 r. W ww. Sprawozdaniu na stronie 18 znajduje się następujący zapis: "w SP we Włosienicy wydatki dot. przebudowy ins. gazowej zasilającej kotły CO – 85.299,88 zł".

Lech Chodacki

## Na Zebraniach o funduszu

Wrześniowe Zebrania Wiejskie podejmą kolejne uchwały dotyczące funduszu sołectkiego.

Pieniądze, którymi rozporządzają poszczególne sołectwa, są ustalane na nowych zasadach i wydawane zgodnie z ustawowymi zapisami od dwóch lat. Dzięki temu są znacznie wyższe niż przed 2016 rokiem, a w dodatku sukcesywnie rosną. Jest to możliwe m.in. dzięki zwrotowi z budżetu państwa. Gmina Oświęcim otrzyma go po raz pierwszy w tym roku.

Większość tych środków trafi do dyspozycji sołectw jako zwiększenie funduszu sołectkiego. Trzeba będzie je wydać do końca grudnia. Wrześniowe Zebrania Wiejskie zdecydowały, na co je przeznaczyć. Podjęły też uchwały w sprawie funduszu na 2019 rok.

**Zebrania Wiejskie odbędą się w następujących terminach:**

- Babice 2 września, godz. 15.00
- Broszkowice 10 września, godz. 17.45

- Brzezinka 11 września, godz. 17.00
- Dwory Drugie 14 września, godz. 17.00
- Grojec 12 września, godz. 18.00
- Harmęża 8 września, godz. 17.00
- Pławy 21 września, godz. 17.00
- Poręba Wielka 9 września, godz. 11.45
- Rajsko 27 września, godz. 18.00
- Stawy Grojeckie 20 września, godz. 17.30
- Stawy Monowskie 15 września, godz. 17.45
- Włosienica 6 września, godz. 16.45
- Zaborze 13 września, godz. 18.30

LCh

REKLAMA

NISKIE CENY

**Mombisz**  
OPAL I KRUSZYWO

Telefon: (33) 842 62 88 | [biuro@mombisz.pl](mailto:biuro@mombisz.pl)

- WĘGIEL
- MIAŁ
- EKO-GROSZEK WORKOWANY
- ŻWIR
- KAMIEŃ OGRODOWY

- PIASEK WOKOWANY
- CEMENT
- GRYŚ
- OTACZAK
- TRANSPORT
- KOKS

UL. FABRYCZNA 3A,  
32-600 OŚWIECIM [www.mombisz.pl](http://www.mombisz.pl)



## Wnioski 300+

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Oświęcimiu z/s w Grojcu został wyznaczony do realizacji zadań wynikających z Programu „Dobry Start”.

**To 300 zł jednorazowego wsparcia dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny.**

Rodziny otrzymują świadczenie **bez względu na dochód**. Przedmiotowe świadczenie otrzyma 4,6 miliona uczniów kraju, z czego ok. 2,5 tys. w Gminie Oświęcim. Aby nabyć uprawnienia do świadczenia Dobry Start na rok szkolny 2018/2019 wniosek należy złożyć w terminie **do dnia 30 listopada 2018 r.**

Wnioski o ustalenie uprawnienia do świadczenia Dobry Start można składać:

1. **elektronicznie za pomocą:**

- ▶ portalu Empatia (empatia.mpips.gov.pl)
- ▶ systemu bankowości elektronicznej

2. **tradycyjnie (papierowo) w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Oświęcimiu z/s w Grojcu, ul. Beskidzka 100 - pokój nr 6, tel. (33) 846 64 35.**

Druki wniosków można już pobrać z GOPS lub ze strony internetowej [www.gops.gminaoswiecim.pl](http://www.gops.gminaoswiecim.pl)

## Wnioski 500+

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przyjmuje wnioski w sprawach świadczenia wychowawczego (500+) na **nowy okres zasiłkowy trwający od 01.10.2018r. do 30.09.2019r.**

Świadczenie wychowawcze **przysługuje:**

- 1) matce, ojcu,
- 2) opiekunowi faktycznemu dziecka albo opiekunowi prawnemu dziecka.

Prawo do świadczenia wychowawczego przysługuje:

- 1) obywatelom polskim;
- 2) cudzoziemcom:
  - a) do których stosuje się przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego,
  - b) jeżeli wynika to z wiążących Rzeczpospolitą Polską dwustronnych umów międzynarodowych o zabezpieczeniu społecznym,
  - c) przebywającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie zezwolenia na pobyt czasowy udzielonego w związku z okolicznościami, o których mowa w art. 127 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. poz. 1650, z późn. zm.), jeżeli zamieszkują z członkami rodzin na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
  - d) posiadającym kartę pobytu z adnotacją "dostęp do rynku pracy", jeżeli zamieszkują z członkami rodzin na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, z wyłączeniem obywateli państw trzecich, którzy uzyskali zezwolenie na pracę na terytorium państwa członkowskiego na okres nieprzekraczający sześciu miesięcy, obywateli państw trzecich przyjętych w celu podjęcia studiów oraz obywateli

państw trzecich, którzy mają prawo do wykonywania pracy na podstawie wizy.

Prawo do świadczenia wychowawczego przysługuje osobom, o których mowa wyżej, **jeżeli zamieszkują na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez okres, w jakim mają otrzymywać świadczenie wycho-wawcze**, chyba że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy międzynarodowe o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

Świadczenie wychowawcze przysługuje do dnia ukończenia przez dziecko 18. roku życia.

**Wysokość świadczenia** wychowawczego wynosi **500,00 zł.** miesięcznie na każde uprawnione dziecko w rodzinie. Świadczenie nie jest opodatkowane.

Świadczenie na pierwsze dziecko uzależnione jest od dochodu rodziny, tj. **kryterium w wysokości 800,00 zł. na osobę w rodzinie, lub 1.200,00 zł.** - w przypadku gdy członkiem rodziny jest niepełnosprawne dziecko.

**W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenie wychowawcze na kolejny okres złoży wniosek wraz z wymaganymi dokumentami:**

- do dnia 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata tego świadczenia przysługująca za miesiąc październik danego roku następuje do dnia 31 października tego roku,
- od dnia 1 września do dnia 30 września danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 30 listopada tego roku,
- od dnia 1 października do dnia 31 października danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 31 grudnia tego roku,
- od dnia 1 listopada do dnia 30 listopada danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 31 stycznia następnego roku,
- od dnia 1 grudnia danego roku do dnia 31 stycznia następnego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do ostatniego dnia lutego następnego roku.

Mieszkańcy Gminy Oświęcim do dnia 10.08.2018r. za pomocą portalu Empatia i systemów bankowości elektronicznej złożyli 511 wniosków o świadczenie wychowawcze (500+) i 1129 wniosków o świadczenie dobry start.

W dalszym ciągu wpływa duża liczba wniosków drogą elektroniczną. W przypadku rodzin ubiegających się o świadczenie wychowawcze na kolejne dziecko oraz świadczenie dobry start w celu uniknięcia kolejek i zbędnego oczekiwania prostym i szybkim sposobem jest złożenie wniosku drogą elektroniczną.

**W związku z powyższym zachęcamy do wyboru tego sposobu składania wniosków mieszkańców Gminy Oświęcim.**

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Oświęcimiu z/s w Grojcu

REKLAMA

**Od 3 do 16 września możesz zagłosować na Twoją gminę w Plebiscyfie "Edukacyjna Gmina Małopolski 2018"!**

Wejdź na stronę [www.glosuj.pociagdokariery.pl](http://www.glosuj.pociagdokariery.pl) i pomóż nam wybrać.



INSTYTUCJA  
WOJEWÓDZTWA  
MAŁOPOLSKIEGO



Wojewódzki Urząd Pracy  
w Krakowie

### Do Grand Prix "Edukacyjna Gmina Małopolski 2018" nominowane są gminy:

- Gdów
- Gnojnik
- Kalwaria Zebrzydowska
- Kęty
- Łużna
- Oświęcim
- Proszowice
- Rygllice
- Słomniki
- Wojnicz

Do udziału w głosowaniu zaprasza Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie, instytucja województwa małopolskiego.





## Zdobyli pierwsze miejsce i... kalosze

**Wielka Orkiestra Młodych Muzyków zgrała trzy nagrody na 46. Ogólnopolskim Festiwalu Młodzieżowych Orkiestr Dętych w Inowrocławiu.**

Podczas trzydniowych popisów w połowie czerwca zespoły z całej Polski prezentowały wiązanki tematów filmowych, utwory muzyki poważnej czy lekkie dźwięki popularnych, rozrywkowych melodii. Muzyczne atrakcje przeplatały widowiskowe paradne musztry. Każda orkiestra wykonywała też utwór obowiązkowy – „Córkę rybaka” Wałów Jagiellońskich. Były lider tej grupy, Rudi Schuberth gościł na Festiwalu i dał koncert, w którym towarzyszyły mu uczestniczące w imprezie ekipy.

Wielka Orkiestra Młodych Muzyków wygrała I miejsce w konkursie „koncert estradowy orkiestr liczących powyżej 35 muzyków”, nagrodę za najlepsze wykonanie „Córki rybaka” (kalosze, sprzęt wędkarski i krzeselko!), a Przemysław Drabczyk otrzymał nagrodę dla wyróżniającego się dyrygenta. Podopieczni Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji zdobywali już wcześniej laury na różnych przeglądach, jednak te przywiezione z Inowrocławia są najcenniejsze.

Orkiestra pod batutą Przemysława Drabczyka w przyszłym roku będzie obchodzić piąte urodziny. Gra w niej ponad sześćdziesięcioro muzyków, w większości utalentowanych amatorów. Aktualnie zespół pracuje nad nowym programem-niespodzianką, który przedstawi za kilka miesięcy – na koncercie noworocznym.

Lech Chodacki

Fot. WOMM



## Modraszka na Jurajskiej Folkloriadzie

**Zespół Pieśni i Tańca "Modraszka" zajął III miejsce w X Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych i w XII Folkloriadzie Jurajskiej.**

Prawie same panie z dwóch miejscowości – Stawów Monowickich i Zaborza – postanowiły razem pokazać, że można i da się wspólnie bawić, tańczyć i na dodatek być w czołówce wśród 40 zespołów z całej Polski. "Modraszka" w nietypowym składzie reprezentowała Gminę Oświęcim na przeglądzie w Poraju. Zaprezentowała się fantastycznie, pokazując obrzęd żrękwolin.

Gra aktorska i piękna gwara krakowska ujęły publiczność zgromadzoną w u-palną sobotę, 4 sierpnia w amfiteatrze Żarki Letnisko. Panie wraz z dziećmi

wyraziły chęć pokonania jeszcze niejednego zespołu w przeglądach ogólnopolskich. Życzymy im sukcesów z nadzieją, że doważą się do nich dołączyć mężczyźni. A jest do kogo!

Bożena Grabowska

Zespół Pieśni i Tańca "Modraszka" – "Żrękwiny"

Scenariusz i reżyseria: Bożena Grabowska  
Oprawa muzyczna: Andrzej Wilk

Fot. "Modraszka"



Tancerki same uszyły stroje, przygotowały historyczne rekwizyty gospodarstwa domowego i dziecięce zabawki. Roztańczone i rozśpiewane zaimponowały jurorom, którzy na co dzień pracują jako etnografowie lub są muzykami i choreografami Zespołu Pieśni i Tańca "Śląsk".

### Komunikat w sprawie opłaty planistycznej

W związku z pytaniami dotyczącymi poboru ustalonej w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego „opłaty planistycznej” informuję, że zasady poboru opłaty planistycznej wynikają z art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1073 ze zm.), stanowiącego: „Jeżeli w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmianą wartość nieruchomości wzrosła, a właściciel lub użytkownik wieczysty zbywa tę nieruchomość, wójt, burmistrz albo prezydent miasta pobiera jednorazową opłatę ustaloną w tym planie, określoną w stosunku procentowym do wzrostu wartości nieruchomości. Opłata ta jest dochodem własnym gminy. Wysokość opłaty nie może być wyższa niż 30% wzrostu wartości nieruchomości”.

Obowiązek uiszczenia opłaty planistycznej przedawnia się po upływie 5 lat od dnia, w którym plan miejscowy albo jego zmiana stały się obowiązujące.

/-/  
Wójt Gminy Oświęcim  
Albert Bartosz

REKLAMA



# WYLECZ ZAĆMĘ

## BEZ KOLEJKI

## Z REFUNDACJĄ NFZ

tel. 32 610 00 01



# OKULIS

EUROPEJSKIE CENTRUM OKULISTYCZNE

[www.okulis.pl](http://www.okulis.pl)



## Radni i sołtysi pytają, wójt odpowiada

Poniżej prezentujemy z **koniecznymi skrótami** wybrane interpelacje i wnioski zgłoszone przez radnych i sołtysów na sesji w dniu 20 czerwca 2018 roku. Odpowiedzieli na nie w okresie międzysesyjnym wójt Albert Bartosz lub jego zastępca Bartłomiej Bąk.

**Radna, sołtys Poręby Wielkiej Maria Brombosz:** Wniosek do wójta Gminy Oświęcim o rozważenie i zabezpieczenie w budżecie na 2019 r. środków na budowę chodnika oraz przebudowę i modernizację dróg w Porębie Wielkiej:

- budowa chodnika - ul. Wadowicka od ul. Przedeleń do ul. Wykręt,  
- przebudowa ul. Wadowickiej wraz z budową chodnika na odcinku od ul. Grottoerówka do ul. Gaj - na to zadanie jest zgodna starostwa na dofinansowanie tej inwestycji,  
- modernizacja ulic: Tyszkiewicza, Grottoerówka, Odnoga wraz z odwodnieniem, Ruczej, Zalesie wraz z budową mijanek, Kmiecka, Nowy Świat, Sośnina,  
- odwodnienie: ul. Lachetówka, ul. Podlesie.

Zdaję sobie sprawę, że wykonanie wszystkich wskazanych najpilniejszych inwestycji w Porębie Wielkiej będzie trudne do zrealizowania bez pozyskania środków zewnętrznych. Urząd Gminy powinien być przygotowany na kolejne nabory i mieć gotowe projekty na przebudowy i modernizację dróg. We wrześniu odbędą się zebrania wiejskie, na których mieszkańcy podejmą uchwały o podziale środków funduszu sołeckiego i funduszu uzupełniającego na 2019 r. Część tych środków moglibyśmy przeznaczyć np. na wykonanie m. in. dokumentacji projektowej na wskazane ww. inwestycje.

Bardzo proszę o przeanalizowanie i udzielenie odpowiedzi, na które z ww. inwestycji będą planowane zabezpieczenia finansowe w 2019 r., i ewentualnie do których inwestycji sołectwo mogłoby się dołączyć np. na wykonanie dokumentacji projektowej, by Urząd Gminy mógł pozyskać dofinansowanie ze środków zewnętrznych. Czekam na odpowiedź, by Rada Sołecka przed zebraniem wiejskim mogła przeanalizować propozycję Urzędu i przygotować stosowne uchwały na zebranie wiejskie we wrześniu.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** W roku bieżącym Gmina Oświęcim na podstawie porozumienia z Powiatem Oświęcimskim uzyskała dokumentację projektową dla zadania pn. „Budowa chodnika wzdłuż ul. Suskiego we Włosienicy” oraz realizację dokumentację projektową dla zadania pn. „Budowa chodnika wzdłuż ul. Grunwaldzkiej w Babicach na odcinku od DK44 do ulicy Różanej”. W tegorocznym budżecie nie ma możliwości zabezpieczenia środków finansowych na realizację rzeczową ww. zadań, w związku z czym informuję, iż ich realizacja będzie brana pod uwagę w pierwszej kolejności podczas sporządzania projektu budżetu na rok 2019.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz liczbę zadań pilnych do realizacji przy współpracy z Powiatem Oświęcimskim, informuję, iż nie przewiduję się możliwości zabezpieczenia przez Gminę Oświęcim środków na realizację wskazanych przez Panią zadań na drogach powiatowych.

Jednocześnie informuję, iż Gmina Oświęcim nie planuje realizacji wskazanych przez Panią zadań na drogach gminnych. Na chwilę obecną tut. Urząd nie posiada również informacji o dostępności programów umożliwiających pozyskanie środków zewnętrznych na wskazane przez Panią zadania inwestycyjne.

**Radna Bernardyna Bryzek:** Szanowny Panie Wójcie, na sesji Rady Gminy w dniu 18 marca 2015 r. złożyłam wniosek o dokonanie analizy możliwości wystąpienia z roszczeniami w stosunku do Skarbu Państwa o rekompensatę w związku z decyzją Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi ws. przejęcia zespołu pałacowo-parkowego w Porębie Wielkiej. W odpowiedzi napisał Pan, że takie działania Pan podejmie. Bardzo proszę o przedstawienie podjętych w tym zakresie działań.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** Odpowiadając na Pani wniosek, tut. Urząd wyjaśnia po przeprowadzonym rozeznaniu, że brak możliwości prawnych występowania przez Gminę z roszczeniami w stosunku do Skarbu Państwa o rekompensatę w związku z wydaną Decyzją Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi orzekającą o tym, że dwór wraz z otaczającym parkiem w Porębie Wielkiej, stanowiący byłą własność Marii Lubomirskiej Tyszkiewicz nie podpadał pod działanie dekretu PKWN z dnia 6.09.1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej.

**Radny Stanisław Dziedzic:** Zapytuję Wójta Gminy Oświęcim [o] problem wykonania operatu geodezyjnego terenu pod drogą na ul. Mostowej we Włosienicy w celu przejęcia go na stan Gminy.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** Odpowiadając na Pana zapytanie, tut. Urząd wyjaśnia, że przeprowadzono wstępne ustalenia z właścicielami nieruchomości w obrębie Włosienica odnośnie wydzielania geodezyjnego i przejęcia nieodpłatnie na własność Gminy działek zajętych pod drogę wewnętrzną, ulicę Mostową. W wyniku braku akceptacji nieodpłatnego przekazania działki pod drogą przez właściciela nieruchomości, odstąpiłem od zlecenia wykonania operatu geodezyjnego.

**Radny Stanisław Dziedzic:** W jakim stanie są prace wykonania operatu geodezyjnego drogi na ul. Bukowej [we Włosienicy] w celu przejęcia jej na stan Gminy (od ul. Bernasia do ul. Granicznej - obok cmentarza)?

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Odpowiadając na Pana zapytanie, tut. Urząd wyjaśnia, że aktualnie wykonano w terenie pomiar geodezyjny drogi gminnej ulicy Bukowej we Włosienicy, celem ustalenia zakresu wydzielenia działek (...). Zostało dokonane zgłoszenie prac geodezyjnych w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu. Po wykonaniu operatu geodezyjnego i jego przyjęciu do państwowego zasobu złożony zostanie wniosek do Wojewody Małopolskiego o regulację stanu prawnego nieruchomości znajdujących się w pasie drogi gminnej (...).

**Radny, sołtys Pław Krzysztof Harmata:** Wnioskuje o przejęcie przez Urząd Gminy Oświęcim drogi (ul. Wolska) w Harmężach, od ul. Franciszkańskiej do mostu „Bronisław”, która formalnie należy do Polskiej Grupy Górniczej. Proszę w tym celu o zorganizowanie spotkania z właścicielami tej drogi.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** Urząd Gminy

Oświęcim informuje, że pismem z dnia 5 czerwca 2018 r. zwróciliśmy się o przekazanie nieodpłatnie (...) na rzecz Gminy Oświęcim działek zajętych pod ulicę Wolską w Harmężach.

**Radny Grzegorz Hattas:** W związku ze zmniejszeniem planu wydatków na realizację zadania pn. „Budowa chodnika wzdłuż ulicy Grunwaldzkiej w Babicach” – wartość 187.500,00.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** W budżecie Gminy Oświęcim na rok 2018 zabezpieczono środki finansowe na realizację zadania pn. „Budowa chodnika wzdłuż ulicy Grunwaldzkiej w Babicach na odcinku od DK44 do ulicy Różanej” w wysokości 30 000,00 zł na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej oraz w wysokości 187 500,00 zł z przeznaczeniem na udzielenie pomocy finansowej dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację rzeczową przedmiotowego zadania.

Zakres zadania polegający na wykonaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej jest obecnie w trakcie realizacji z przewidywanym terminem ukończenia do 30.09.2018 r. Koszt realizacji powyższego zgodnie z umową wynosi 29 950,50 zł.

W związku z dokonanym podczas sesji Rady Gminy Oświęcim nr XLVIII /18 zmniejszeniem planu wydatków m.in. o kwotę 187 500,00 zł przeznaczoną na realizację rzeczową zadania pn. „Budowa chodnika wzdłuż ulicy Grunwaldzkiej w Babicach na odcinku od DK44 do ulicy Różanej” informuję, iż Gmina Oświęcim nie posiada w roku bieżącym zabezpieczenia finansowego na realizację rzeczową przedmiotowego zadania.

**Radny, sołtys Rajska Maciej Majerski:** Szanowny Panie Wójcie składam wniosek o wpisanie do WPF [wieloletniej prognozy finansowej – przyp. red.] zadania na rok 2019 dotyczącego: „Przebudowy skrzyżowania DW nr 933 z ul. Przemysłową i ul. Słowińską” – rondo [w Rajska]. Uzasadnienie: brak bezpiecznego poruszania się mieszkańców, a szczególnie dzieci i osoby starsze do kościoła czy też szkoły i przedszkola.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Uprzejmie wyjaśniam, co następuje. Na chwilę obecną nie ma możliwości określenia, jakie środki finansowe będzie można zabezpieczyć na inwestycje w roku 2019, a tym samym jakie zadania będą realizowane w roku 2019. Możliwość zabezpieczenia środków na wskazane przez Pana zadanie będzie rozważana na etapie tworzenia przyszłorocznego projektu budżetu.

**Radny, sołtys Rajska Maciej Majerski:** Składam wniosek o zorganizowanie spotkania z właścicielami gruntów przylegających do drogi gminnej ul. Altanowa celem wykupu pod parking przy cmentarzu w sołectwie Rajska.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Informuję, że w związku z brakiem możliwości zrealizowania dochodów ze sprzedaży gruntów gminnych w roku bieżącym, a tym samym zabezpieczenia środków finansowych na nabycie gruntu pod parking, nie będzie organizowane

spotkanie z właścicielami. Nadmieniam, że w wyniku niepodjęcia uchwały przez Radę Gminy Oświęcim, zezwalającej na zbycie nieruchomości zabudowanej w Porębie Wielkiej i pozbawieniem Gminy znaczącego dochodu z tego tytułu, przedmiotowe zadanie wymagające zaangażowania środków finansowych nie może zostać zrealizowane.

**Radny Jacek Mydlarz:** Proszę szanownego Pana Wójta o podanie przybliżonego terminu przejęcia ul. [Marii] Radziwiłł bocznych (pełna dokumentacja istnieje) oraz ul. Kamiennej w sołectwie Stawy Grojeckie.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** W nawiązaniu do ww. wniosku informuję, wyjaśniamy ponownie, że Gmina jest skłonna przychylić się do propozycji przejęcia na własność nieruchomości w obrębie Grojec stanowiących obecnie wewnętrzne drogi prywatne ul. M. Radziwiłł, pod warunkiem uregulowania przez współwłaścicieli spraw związanych z odprowadzeniem wód opadowych z przedmiotowych dróg. W piśmie z dnia 12 maja 2017 r. skierowanym do Pana wyjaśniono kwestie związane z przejęciem działek pod drogi wewnętrzne.

Odnosnie przejęcia na własność Gminy działek zajętych pod drogę wewnętrzną, ulicę Kamienną, wyjaśnia się, że w poprzednich latach podejmowano próbę przejęcia działek zajętych pod przedmiotową drogę, na wniosek współwłaścicieli. Z uwagi na brak przeprowadzonego postępowania spadkowego po zmarłym współwłaścicielu nie udało się załatwić przedmiotowej sprawy. Niezależnie od powyższego tut. Urząd podejmie kolejną próbę uregulowania stanu prawnego drogi wewnętrznej, gdyż jej przejęcie na własność Gminy jest zasadne.

**Sołtys Stawów Grojeckich Wojciech Płonka:** Na apel mieszkańców wnioskuje o uzupełnienie pobocza na drodze gminnej, ul. Kolistka, w końcowej części tej drogi (powybijane dziury i wyrwy w asfalcie).

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Przeprowadzone oględziny pasa drogowego ul. Kolistkiej w Groju nie potwierdziły występowania ubytków w poboczu zagrażających bezpieczeństwu ruchu drogowego, a tym samym wymagających niezwłocznej naprawy. Punktowe uzupełnienie pobocza oraz ubytków jezdni przy krańdźwi zostanie wykonane podczas jesiennego etapu remontu cząstkowego dróg administracyjnych przez Gminę Oświęcim, jeżeli możliwości finansowe na to pozwolą.

**Radny, sołtys Brzezinki Andrzej Ryska:** Proszę o przydzielenie utrzymania czystości odcinka ul. Czernichowskiej od bramki wyjściowej z parkingu [Centrum Obsługi Turystów] do skrzyżowania z ul. Męczenników Narodów dla np. Zakładu Komunalnego Gminy Oświęcim, która to firma obsługuje parking.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** Urząd Gminy

**miejski Bąk:** Uprzejmie informuję, że w celu zachowania należytego porządku odcinka ul. Czernichowskiej od bramki wyjściowej z Parkingu do skrzyżowania z ul. Męczenników Narodów, gmina powierzy utrzymanie wskazanego terenu Zakładowi Komunalnemu Gminy Oświęcim.

**Radny, sołtys Brzezinki Andrzej Ryska:** Ponawiam mój wniosek (...) o uregulowanie spraw formalno-prawnych dotyczących ul. Bukowej i Torowej.

**Zastępca wójta Gminy Oświęcim Bartłomiej Bąk:** Urząd Gminy Oświęcim wyjaśnia, że do chwili obecnej Gmina Oświęcim uregulowała stan prawny części nieruchomości zajętych pod ulicę Torową w Brzezinkach. Część przedmiotowej drogi znajduje się w granicach administracyjnych miasta Oświęcim i położona jest na gruncie zarządzanym przez Polskie Koleje Państwowe. Pod warunkiem uregulowania przez współwłaścicieli spraw związanych z odprowadzeniem wód opadowych z przedmiotowych dróg. W piśmie z dnia 12 maja 2017 r. skierowanym do Pana wyjaśniono kwestie związane z przejęciem działek pod drogi wewnętrzne.

Odnosnie przejęcia na własność Gminy działek zajętych pod drogę wewnętrzną, ulicę Kamienną, wyjaśnia się, że w poprzednich latach podejmowano próbę przejęcia działek zajętych pod przedmiotową drogę, na wniosek współwłaścicieli. Z uwagi na brak przeprowadzonego postępowania spadkowego po zmarłym współwłaścicielu nie udało się załatwić przedmiotowej sprawy. Niezależnie od powyższego tut. Urząd podejmie kolejną próbę uregulowania stanu prawnego drogi wewnętrznej, gdyż jej przejęcie na własność Gminy jest zasadne.

**Sołtys Włosienicy Władysław Zaliński:** Proszę o wystąpienie do GDDKiA [Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad] celem usunięcia usterki na moście droga 44 we Włosienicy w ramach reklamacji. Istniejące nierówności na przedmiotowym moście powstały zaraz po dwóch dniach remontu. Obecnie głośny stukot przejeżdżających samochodów jest bardzo uciążliwy dla mieszkańców.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Przedmiotowy wniosek został przekazany do GDDKiA w Krakowie pismem przekazanym Panu do wiadomości. Uzyskana odpowiedź zostanie Panu przekazana.

**Wszystkie interpelacje i wnioski radnych oraz sołtysów są dostępne na stronie internetowej gminaoswiecim.pl (zakładka „INTERPELACJE WNIOSKI”).**

Opr. Lech Chodacki

REKLAMA

**KLIMATYZACJA**  
**ODGRZYBIANIE**  
**NABIJANIE**



**JAN SIERANG**  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW KOS 012

- BADAŃ TECHNICZNE I DIAGNOSTYKA POJAZDÓW osobowych, dostawczych do 3,5 t, zasilanych gazem, sprężonych z zagraniem, z hakiem, motocykli, ciągników rolniczych do 3,5 t, przyczep
- NAPRAWY UKŁADU KIEROWNICZEGO I ZAWIESZENIA
- NAPRAWA UKŁADU HAMULCOWEGO
- OBSŁUGA TECHNICZNA

Istnieje możliwość wykonania badań poza godzinami otwarcia, po umówieniu się.

32 - 600 OŚWIECIM  
UL. CHEMIKÓW 24  
pon-pt: 7-20 sob:8-14  
tel: 33 842 71 51  
503 785 125  
www.stacjakontroli.oswiecim.pl





# ANKIETA dot. tras rowerowych w gminie Oświęcim

Zapraszamy mieszkańców gminy oraz inne osoby odwiedzające gminę Oświęcim do wypełnienia ankiety dotyczącej ruchu rowerowego i tras rowerowych. Badanie ankietowe jest pierwszym etapem konsultacji społecznych, których celem jest zaprojektowanie kompleksowej sieci tras rowerowych na terenie gminy Oświęcim, odpowiadającej na potrzeby mieszkańców i turystów. W kolejnych etapach zapraszamy wszystkie zainteresowane osoby na warsztaty planistyczne i rajd rowerowy projektowanymi trasami. Więcej informacji o całym projekcie można znaleźć na stronie: [www.gminaoswiecim.pl](http://www.gminaoswiecim.pl).

Wypełnienie ankiety trwa tylko kilka minut. Serdecznie dziękujemy za poświęcony czas!

- Czy jeździsz na rowerze po gminie Oświęcim?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Tak, regularnie (co najmniej raz w miesiącu)
  - Tak, ale niezbyt często (rzadziej niż raz na miesiąc)
  - Tak, zdarza mi się (sporadycznie, rzadziej niż raz na pół roku)
  - Nie, nigdy (przejdź do pyt. 4)
- W jakim celu jeździsz po gminie Oświęcim na rowerze?  
(można zaznaczyć kilka odpowiedzi)
  - W celach turystycznych, rekreacyjnych – na wycieczki
  - Używam roweru jako środka transportu (np. dojazd do pracy, szkoły)
  - W innym celu – jakim? .....
- W jakich grupach najczęściej jeździsz na rowerze po gminie Oświęcim?  
(można zaznaczyć kilka odpowiedzi)
  - Z rodziną
  - Ze znajomymi (ile osób? .....
  - Z inną grupą (turystyczną, rowerową, wycieczkową, treningową itp.)
  - Indywidualnie
  - inne
- Czy chciałbyś/chciałabyś częściej jeździć na rowerze po gminie Oświęcim?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Tak
  - Nie
  - Trudno powiedzieć
  - inne
- Jaka cecha trasy rowerowej jest dla Ciebie najważniejsza?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Wygoda i szybkość przejazdu
  - Łagodne ukształtowanie terenu do jazdy
  - Czytelny opis i oznakowanie trasy
  - Dodatkowe atrakcje przyrodnicze i kulturowe na trasie
  - Inne, jakie? .....
- Jakie są dla Ciebie najważniejsze bariery w poruszaniu się po gminie Oświęcim na rowerze?  
(proszę ocenić każdą odpowiedź od 1 do 5, gdzie 1 – brak bariery, 5 – bardzo duża bariera)
  - Brak wydzielonych ścieżek rowerowych / pasów na jezdniach dla rowerów
 

1	2	3	4	5
  - Słabe oznakowanie tras (szlaków) rowerowych lub jego brak (nie wiadomo, którego jechać)
 

1	2	3	4	5
  - Trudny teren (np. duże wzniesienia, nieutwardzona nawierzchnia)
 

1	2	3	4	5
  - Brak informacji o znakowanych trasach rowerowych i atrakcjach, które na nich są
 

1	2	3	4	5
  - Zbyt duży ruch samochodowy na drogach z niewydzielonym pasem dla rowerów
 

1	2	3	4	5
  - Słabe połączenie z miastem Oświęcim (trasy nie są zintegrowane z miejskimi)
 

1	2	3	4	5
  - Inne – jakie? .....
- Czy korzystałbyś/korzystałabyś z nowej sieci tras rowerowych prowadzących po najciekawszych zakątkach gminy Oświęcim?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Zdecydowanie tak
  - Raczej tak
  - Raczej nie
  - Zdecydowanie nie
  - Trudno powiedzieć
- Jeśli odpowiedziałeś/odpowiedziałaś „raczej nie” lub „zdecydowanie nie”, wyjaśnij dlaczego:  
.....  
.....
- Czy korzystałbyś/korzystałabyś z oferty turystycznej opartej na grach terenowych typu kwesty (piesze lub rowerowe): nieznakowane trasy, po których podróżuje się, czytając wierszowane wskazówki i rozwiązując zagadki prowadzące do skarbu?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Zdecydowanie tak
  - Raczej tak
  - Raczej nie
  - Zdecydowanie nie
  - Trudno powiedzieć
- Czy wzięłbyś/wzięłabyś udział w rajdzie rowerowym prowadzącym po najciekawszych turystycznie zakątkach gminy Oświęcim?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Zdecydowanie tak
  - Raczej tak
  - Raczej nie
  - Zdecydowanie nie
  - Trudno powiedzieć
- Czy korzystałbyś/korzystałabyś z bezpłatnego przewodnika (w formie książki z mapami) po trasach rowerowych na terenie gminy Oświęcim?  
(proszę wybrać 1 odpowiedź)
  - Zdecydowanie tak
  - Raczej tak
  - Raczej nie
  - Zdecydowanie nie
  - Trudno powiedzieć
- Które z poniższych miejsc na terenie gminy Oświęcim uważasz za najbardziej atrakcyjne dla rowerzystów tzn. powinna do nich Twoim zdaniem prowadzić trasa rowerowa?  
(proszę ocenić każde miejsce w skali 0-5, gdzie: 0 – nie mam zdania, 1 – nieatrakcyjne, 5 – bardzo atrakcyjne)
  - Grojecka Góra – punkt widokowy
 

0	1	2	3	4	5
  - Rezerwat Żaki - zespół naturalnego lasu grądowego, obrazujący fragment pierwotnego krajobrazu doliny Wisły, znajdujący się w pobliżu miejscowości Dwory Drugie
 

0	1	2	3	4	5
  - Kompleksy stawów rybackich z zespołami lilii wodnych, ptactwem wodnym i ptakami drapieżnymi (Stawy Monowskie, Stawy Poręba Wielka, Stawy Zaborze, Stawy Grojeczne, Stawy Adolfrńskie, Stawy Harmże)
 

0	1	2	3	4	5
  - Łowiska w Rajsku i Grojcu, powstałe po eksploatacji żwiru, gdzie można złowić takie gatunki ryb jak: szczupaki, sandacze, karpie, węgorze, pstrągi oraz jesiotry.
 

0	1	2	3	4	5
  - Dolina dolnej Soły - fragment doliny, która w wielu miejscach ma charakter typowej, naturalnej rzeki podgórskiej, z lasem łęgowym (okolice Rajska, Stawów Grojeczych)
 

0	1	2	3	4	5
  - Użytek ekologiczny „Łęg za torami” w Broszkowicach, z naturalnymi fragmentami łągów topolowo-wierzbowych
 

0	1	2	3	4	5
  - Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau, Auschwitz II Birkenau (Brzezinka)
 

0	1	2	3	4	5

## Rowerem przez gminę

Dokończenie ze s.1

Każdy uczestnik sam wybierze trasę i zdecyduje, kiedy zacznie przejażdżkę. Jednak żeby "zaliczyć" Rajd, trzeba będzie odwiedzić przynajmniej połowę stanowisk ulokowanych we wszystkich sołectwach naszej gminy.

Nie będzie wspólnego startu ani zorganizowanego przejazdu. Rajd zaczniemy w chwili, gdy wsiamiemy na rower 16 września. Tego dnia w każdym sołectwie zostanie przygotowane stanowisko. "Rajdowcy" powinni tak zaplanować swoją trasę, żeby jak najwięcej tych punktów odwiedzić. Dostaną w nich pieczątkę na karcie startowej jako potwierdzenie udziału.

Podsumowanie Rajdu nastąpi tego samego dnia podczas Pikniku Rowerowego na terenach Przedszkola Samorządowego w Zaborzu przy ulicy Grojeckiej. Organizatorzy liczą, że na Rajd wyruszą całe rodziny. Dzieci będą najmile widziane. Najmłodszy, do 10 roku życia, muszą jednak być pod opieką rodzica. "Rajdowcy" w wieku 11-17 lat mogą jechać sami, o ile przy rejestracji przedstawiają kartę rowerową i zgodę rodzica. Wszyscy uczestnicy – co oczywiste, ale dodajmy to dla porządku – muszą przestrzegać przepisów Prawa o ruchu drogowym. Szczegółowe informacje i regulamin Rajdu będą dostępne na stronie internetowej OKSIR-u.

### Szlaki turystyczne

Przez nasze miejscowości biegnie kilka szlaków turystycznych. Na terenie gminy Oświęcim leżą oczywiście tylko niewielkie odcinki tras krajowych i regionalnych. Te ostatnie niestety w wielu miejscach nie są wyraźnie

oznakowane. Warto więc sprawdzić z góry ich przebieg. Amatorzy pedalowania, którzy jeszcze nie znają tych tras, z pewnością będą usatysfakcjonowani pięknymi widokami po drodze.

### Wiślana Trasa Rowerowa

Na teren naszej gminy wjeżdża do Harmęż z południa (od strony Brzeszcz). Prowadzi ulicami Borską, Franciszkańską, Wolską i Zakole. Następnie omija od północy stawy i ulicą Stary Trakt prowadzi do Pław, gdzie biegnie ulicami Zaciszną i Pławianką. Dalej wiedzie przez Oświęcim, a granicę gminy przekracza ponownie w Broszkowicach. Prowadzi wzdłuż Soły, żeby wąskim przesmykiem między budynkami połączyć się z ulicą Zgodną. Następnie przez centrum wsi, ulicami Klubową i Świerkową wyjeżdża na ulicę Krakowską (droga w kierunku Chelmska i Libiąża).

### Pętla Oświęcim – Nidek – Oświęcim (żółty szlak)

Prowadzi w pobliżu Andrychowa i Kęt. Ma prawie 50 kilometrów długości, a odcinek na terenie naszej gminy zaczyna się w Groju. Prowadzi od strony Osieka, ulicą Przecznicą, Aleją Ogrodową, przez centrum wsi ulicą Główną, a dalej Kasztanową do Zaborza. Tu z Grojeckiej skręca na Tatarską Grobel, skąd wjeżdża do miasta Oświęcim. Do Zaborza wraca ulicami Pod Górką i Jezioro. Na terenie gminy pojawia się ponownie w Porębie Wielkiej, na ulicy Grotgerówka, a dalej Wadownicą podąża w kierunku Polanki Wielkiej.

### Oświęcim – Czajki (zielony szlak)

Na terenie gminy Oświęcim szlak rozpoczyna się w Zaborzu, na ul. Tatarska Grobel. Biegnie wzdłuż

ul. Grojeckiej, dalej skręca w ulicę Borowiec, a następnie w ulicę Brzezina. Prowadzi przez las drogą gruntową, potem leśną ścieżką. Dalej wiedzie zarośniętą groblą między stawami, drogą gruntową przez łąki i pola (piękne widoki!), aż do pierwszych zabudowań w Łazach. Z ulicy Modrzewiowej szlak wpada w Główną (w kierunku Grojca), a następnie skręca w ulicę Puściny. Dalej skręca w prawo, w ulicę Przecznicę i w lewo, w Aleję Ogrodową w kierunku Osieka.

### Oświęcim – Wadowice (czerwony szlak; równoległe funkcjonuje nazwa: Czernichów – Nidek)

Odcinek leżący w gminie Oświęcim zaczyna się w Brzezynie, na końcowym odcinku ulicy Ofiar Faszyzmu. Skręca w lewo, w stronę Oświęcimia, a z ulicy Ostatni Etap w prawo, w Słowińską (najpierw droga gruntowa, później asfaltowa), w kierunku Rajska. Prowadzi przez centrum wsi, obok pomnika Bitwy pod Rajskiem, następnie ulicą Przemysłową, a dalej drogą gruntową, między LKS-em a zakładami przemysłowymi prowadzi przez urzekające, zielone, lekko zalesione tereny wzdłuż Soły w kierunku Wilczkowiec i Skidzinia.

### Poręba Wielka – Zaborze (niebieski szlak)

Wytyczony przez Gminę Oświęcim, nie widnieje na mapach. Rozpoczyna się na terenie miasta Oświęcim, skąd prowadzi ulicą Pod Borem w kierunku Poręby. Następnie biegnie ulicami Odnoga i Wykręt, przecina Wadownicą, a dalej ulicami Ruczaj, Leśniczówka i Zalesie do Zaborza. Po krótkim odcinku ulicą Brzezina łączy się z zielonym szlakiem Oświęcim – Czajki. Potem szlak wiedzie wzdłuż ulicy Borowiec i kończy się na skrzyżowaniu z ul. Grojecką.

Lech Chodacki

## Najmłodszy rowerzyści

Przedszkole we Włosienicy co roku organizuje na wiosnę Rodzinny Rajd Rowerowy. Jego trzecia edycja odbyła się pod hasłem „My Polacy – Nasza Piękna Ojczyzna” z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.



Fot. Barbara Szubert

Aby podkreślić narodowy charakter rajdu, rowerzyści stawili się na linii startu w biało-czerwonych strojach. Każdy z uczestników, a w tym roku zgłosiło się 110 osób, otrzymał okolicznościową przypinkę upamiętniającą to tak ważne dla każdego Polaka wydarzenie. Po wspólnym odśpiewaniu „Mazurka Dąbrowskiego” uczestnicy ruszyli wyznaczoną przez organizatorów trasą.

Duży i mali rowerzyści dzielnie pokonali pierwszą część trasy i błyskawicznie dotarli na półmetek, czyli plac zabaw w Monowicach, gdzie organizatorzy przygotowali dla wszystkich napoje. Po krótkim odpoczynku uczestnicy rajdu wyruszyli w dalszą drogę prowadzącą do linii

metody obok remizy OSP we Włosienicy. Tam na zmęczonych rowerzystów czekały napoje, kawa, herbata oraz ognisko, na którym można było upiec pyszne kielbaski.

Wszystkim uczestnikom rajdu należało się zasłużony odpoczynek i chwila wytchnienia umilane zabawami i wesołymi rozmowami. Pogoda nie zawiodła, świeciło słońce, a rowerzystom dopisywały świetne humory. Serdecznie dziękujemy strażakom OSP we Włosienicy i Stawów Monowickich za pomoc w organizacji rajdu oraz wszystkim jego uczestnikom za udział.

Joanna Rybarczyk, PS Włosienica

## ANKIETA c.d.

- h. Kościół Św. Wawrzyńca w Groju – XVII-wieczny kościół drewniano-murowany z barokowymi malowidłami, leżący na Szlaku Architektury Drewnianej

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- i. Kościół Św. Bartłomieja w Porębie Wielkiej – późnogotycki kościół z XVI wieku, z malowidłami z okresu Młodej Polski, jeden z najstarszych na Pogórzu Śląskim

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- j. XIX-wieczny dwór z parkiem w Harmężach (obecnie Zespół Szkolno-Przedszkolny)

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- k. XIX-wieczny pałac i park Radziwiłłów w Groju

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- l. XIX-wieczny dwór w Porębie Wielkiej (obecnie szkoła podstawowa)

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- m. XVII-wieczny pałac Bobrowskich w Rajsku

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

- n. Skansen pszczelarski w Groju

0	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

13. Wskaż inne miejsca (niewymienione w pyt.12), które uważasz za atrakcyjne dla rowerzystów (tzn. warto przez nie poprowadzić trasę rowerową). Opisz te miejsca możliwie dokładnie, by łatwo było je zlokalizować.

.....

.....

14. Przekaż nam inne swoje sugestie / uwagi dot. tworzenia sieci tras rowerowych na terenie gminy Oświęcim – co jest dla Ciebie ważne, na co powinniśmy zwrócić uwagę przy tworzeniu tras?

.....

.....

### Metryczka:

Twoja płeć:

- Kobieta  
 Mężczyzna

Twój wiek:

- Poniżej 16 lat  
 16-24 lat  
 25-40 lat  
 41-60 lat  
 Powyżej 60 lat

Twoje miejsce zamieszkania:

- Gmina Oświęcim  
 Miasto Oświęcim  
 Inna gmina

Dziękujemy!

Wypełnioną Ankietę prosimy dostarczyć na dziennik podawczy Urzędu Gminy Oświęcim.





Szkoła Podstawowa  
w Porębie Wielkiej



# WITAJ SZKOLE

Uroczyste otwarcie nowego budynku szkoły  
w Porębie Wielkiej przy ul. Wadowickiej

**1 WRZEŚNIA 2018**

**W PROGRAMIE:**

**godz. 15:00**

Msza święta w kościele parafialnym w Porębie Wielkiej.

**godz. 16:00**

Uroczyste przecięcie wstęgi i poświęcenie budynku nowej szkoły.

**godz. 16:15 - 17:30**

Program artystyczny.

**godz. 18:30**

Festyn rodzinny i zabawa taneczna przy  
Domu Ludowym w Porębie Wielkiej.







## BEZPŁATNE SZKOLENIA KOMPUTEROWE W NASZEJ GMINIE

Początek przygody z komputerem i internetem. W jaki sposób korzystać z bankowości elektronicznej? Jak zapisać się przez internet do lekarza? Co zrobić, by zadbać o prywatność naszą i bliskich w sieci? Co napisać w CV, by dostać dobrą pracę? Zapraszamy Państwa na bezpłatne szkolenia – nowe grupy będą miały zajęcia już od września. Zapisy pod nr telefonu 33 844 95 43 lub mailowo: emocni@gminaoswiecim.pl.

### TEMATY SZKOLEŃ

Każdy może skorzystać z takich szkoleń, których najbardziej potrzebuje. Obecnie do wyboru jest blisko 20 tematów m.in. w następujących obszarach:

- **pierwsze kroki z komputerem** (jak korzystać z komputera, założyć skrzynkę mailową, serfować po internecie?);
- **praca i rozwój zawodowy** (jak napisać CV i list motywacyjny, jak szukać pracy przez internet, jakie są najpopularniejsze portale ogłoszeniowe i społecznościowe?);
- **relacje z bliskimi** (co to są portale społecznościowe, jak założyć na nich konto, w jaki sposób sprawdzać oceny dziecka w dzienniku elektronicznym, jak zadbać o bezpieczeństwo swoje oraz rodziny w sieci?);
- **edukacja** (jak wspólnie z innymi zaplanować działania czy stworzyć prezentację, używając internetu, co to jest dysk w chmurze?);
- **odpoczynek i hobby** (jak znaleźć ciekawy koncert czy wystawę w swojej okolicy, jak kupować w sieci bilety na spektakle, w jaki sposób legalnie oglądać filmy?);
- **zdrowie** (jak zapisać się przez internet do lekarza, jak sprawdzić swoje miejsce w kolejce do sanatorium, gdzie w sieci dowiedzieć się więcej o lekach?);
- **finanse** (jak przez internet sprawdzić stan konta, zrobić przelew czy założyć lokatę, w jaki sposób płacić kartą, jak oszczędzać i kontrolować domowy budżet?);
- **religia i potrzeby duchowe** (jak kontaktować się ze swoją parafią z pomocą internetu, jak korzystać ze stron informacyjnych cmentarzy, jak nawiązać kontakt z grupami zainteresowanymi pielgrzymowaniem?);
- **sprawy codzienne** (w jaki sposób rozliczyć PIT przez internet, do czego wykorzystywać na co dzień dysk w chmurze, jak wysłać list lub paczkę bez odwiedzania poczty?);
- **zaangażowanie obywatelskie** (skąd czerpać informacje o swojej miejscowości, jak sprawdzić, co robią posłowie i posłanki wybrani z danego okręgu, w jaki sposób włączyć się w działania organizacji pozarządowych?).

### KTO MOŻE WZIĄĆ UDZIAŁ?

Szkolenia są przeznaczone dla osób powyżej 18. roku życia, bez górnego ograniczenia wiekowego. Polecamy je szczególnie osobom planującym zmianę pracy, tym, którzy chcieliby nauczyć się czegoś nowego, mają kłopoty z domowymi finansami i dzięki internetowi mogliby zaoszczędzić pieniądze. A także osobom z różnego rodzaju niepełnosprawnościami czy tym, które dotychczas nie korzystały z sieci (dla tych ostatnich przeznaczone jest dodatkowo szkolenie „Pierwsze kroki z komputerem”).

### JAK SIĘ ZGŁOSIĆ?

**Szkolenia są bezpłatne.** Odbývają się w ramach projektu „e-Mocni: cyfrowe umiejętności, realne korzyści” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Gmina Oświęcim dołączyła do tej inicjatywy jako jedna ze 101 gmin z całej Polski.

Szkolenia odbędą się w szkołach podstawowych na terenie całej gminy. Grupy rozpoczną zajęcia od września br. Szczegółowy harmonogram szkoleń zostanie przedstawiony na początku września, będzie zależny od ilości chętnych w poszczególnych miejscowościach.

Realizację szkoleń koordynuje Tomasz Klęczar, który na co dzień pracuje w Urzędzie Gminy Oświęcim. Prosimy o kontakt telefoniczny lub mailowo:

**Telefon: 33 844 95 43; E-mail: emocni@gminaoswiecim.pl**

### WIĘCEJ INFORMACJI:

www.gminaoswiecim.pl  
www.e-mocni.org.pl  
fb.com/emocniPL

Projekt „e-Mocni” jest realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa. Za jego wdrożenie odpowiada partnerstwo w składzie: Fundacja Aktywizacja (partner wiodący), Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, Polski Związek Głuchych Oddział Łódźki oraz Fundacja Instytut Rozwoju Regionalnego.



## Przygarnij zwierzaka

Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Chełmku.  
Telefon: 668 839 952 www.adoptujpsakota.pl



Minia i Fiona to dwie koci siostry. Maluchy trafiły do schroniska w zaklejonym pudełku, które zostało znalezione niedaleko lasu. Nikt nie dawał im szans przeżycia, jednak kocie mają wielką wolę walki. Teraz czekają na nowe, kochające domy.



Maluszki są bardzo radosne i żywiołowe. Uwielbiają się bawić i polować na sznurówki.

**Bobek** to piesek w średnim wieku i średniej wielkości. Przyjazny i łagodny. Bardzo dobrze dogaduje się z innymi czworonogami. Na spacerach jest bardzo grzeczny i czujny.

Psiaczek ma zawsze uśmiechniętą mordkę i zaraża pozytywną energią. Bobek bardzo łąnie do ludzi, brak mu miłości. Jeżeli jesteś w stanie mu pomóc, dając ciepły kąt i pełną miseczkę, z pewnością zyskasz wspaniałego i oddanego przyjaciela. Bobek został odpchłony, odrobaczony, wykastrowany i kompleksowo zaszczepiony. Posiada chip i książeczkę zdrowia.

## Święto Stroju Narodowego i Ludowego

**Coroczna polowa, zaborzańska Msza Święta w dniu św. Antoniego została w tym roku dodatkowo wzbogacona za sprawą Święta Stroju Ludowego i Narodowego, które zapoczątkowały gospodynie „Ale Babki”**

Na uroczystość przybyli goście z różnych miejscowości: Grojca, Rajska, Starych Stawów, Babic, Włosienicy, Stawów Monowskich. Pojawił się Zespół Pieśni i Tańca "Holan", oraz mieszkańcy Zaborza. Teren przedszkola rozświetlił się kolorowymi polskimi akcentami.

Pragniemy, aby u nas, w naszej gminie był chociaż jeden dzień, w którym ubieramy stroje narodowe, ludowe. Proszę zwrócić uwagę, jak widoczny jest folklor, kiedy wjeżdżamy na Podhale. Na ulicy słychać gwarę, w restauracji obsługują nas kelnerzy w strojach podhalańskich, pamiątki góralskie „wyzierają” na turystów z każdego zakątka – nawet w reno-

Wszystko to tworzyło niepowtarzalną atmosferę. Pozdrawiamy, wszystkich tych, którzy

panie z różnych Kół przyniosły kolacze, Robert Grabowski z OKSiR-u ugotował 40 litrów bigosu, był swojski smalec i ogórki kiszzone, a do zabawy przygrywał na akordeonie pan Andrzej Wilk. Poloneza odtańczyło ponad sto osób. Konkursy, mała forma sceniczna Amatorskiego Ruchu Teatralnego oraz śpiew biesiadny i taniec – to wszystko tworzyło niepowtarzalną atmosferę. Pozdrawiamy, wszystkich tych, którzy



Fot. Artur Ciągala

owianych hotelach widoczny jest folklor. Tak chwali się swoją tradycją Podhale. Przyzwyczajaliśmy się do tego, więc już nas to nie dziwi. Ludowe akcenty można zobaczyć nawet na liturgicznych szatach księdza podczas nabożeństwa. W dodatku charakterystyczne regionalne produkty promują nie tylko Podhale, ale cały kraj.

Aby Święto Stroju Narodowego i Ludowego mogło się odbyć, panie z Kół Gospodyń Wiejskich w Zaborzu i w Stawach Monowskich pozyskały sponsorów. Oczywiście pomoc Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji była nieodzowna. Na panią Jadzię Szczerbowską i wszystkich pracowników można jak zwykle liczyć. Czym jednak byłby ten dzień, gdyby nie Rada Sołecka z sołtysiem Adamem Nowotarskim i panią dyrektorką przedszkola Jołą Zapalą?

z różnych przyczyn nie mogli wzięcia udziału w tym wydarzeniu. Między innymi panią Alicję Zielińską-Złachodę, założycielkę "Holana", wieloletniego ich choreografa, dla wielu z nas nauczyciela polskości. Chylimy czoła przed Moniką Miłoni, Ulą Hołą, Jołą Kaczan, Bożeną Bochaczką, a w szczególności przed Iwonką i Adamem Nowortami – to cudowni, fantastyczni ludzie.

Wszyscy mamy nadzieję spotkać się za rok w większym gronie. Być może wypromujemy nasz produkt regionalny? Może to będzie bigos, który będzie czekał na turystów odwiedzających naszą gminę? A w strojach ludowych będziemy dobrze się czuli i staniemy się dumną społecznością Gminy Oświęcim. Tego sobie i Państwu życzę.

Bożena Grabowska



Wydawca: Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim w Brzezince, ul. Sportowa 9, www.oksir.gminaoswiecim.pl, tel. 33 843 10 75, e-mail: redakcja@og.gminaoswiecim.pl

Dyrektor: Jadwiga Szczerbowska  
Redakcja: Lech Chodacki (redaktor naczelny), Ewelina Łazarz, Tomasz Klęczar  
Skład: Paweł Grzesik

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji nadesłanych materiałów.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec



# Nowy sezon pod kątem zmian

**Sporo zmian przyniesie nowy sezon w wydaniu kobiecej drużyny piłkarskiej z Brzezinki. Iskierki będą występowały już pod nowym szyldem. Po pięciu latach działalności z piłkarskiej mapy znika kobieca drużyna LKS-u Iskry Brzezinka. Zastąpi ją Kobiecy Klub Piłki Nożnej Iskra Brzezinka. Wszystkie formalności zostały dopięte na ostatni guzik. Teraz trzeba tylko czekać na inaugurację rozgrywek.**

Prezesem KKPNI Iskry Brzezinka został wybrany Łukasz Mędrsa. Dotychczasowy trener Krystian Paszek jest klubowym skarbnikiem, a Marcin Kała sekretarzem. Na członków zarządu powołano Macieja Biesika i Sebastiana Walaskę. Rolę gospodarza i klubowego organizatora pełni Adam

Biesik, który zajął miejsce ustępujących Jadwigi i Kazimierza Rydzoniów. Jest też poważna zmiana w sztabie szkoleniowym. Krystiana Paszka, który zrezygnował z dalszego prowadzenia zespołu zastąpi Jakub Jucha. Ten trener pracował wcześniej w Zniczu Jankowice, Sokole Wola, UKS SPS

Wola. Na boisku w roli zawodnika bronił barw Sokoła Wola, Podbeskidzia Bielsko-Biała i oświęcimskiej Soly.

Dla Iskierki będzie to trzeci sezon na trzecioligowym poziomie. W pierwszym były bardzo bliskie powrotu na drugoligowe boiska. Awans przepręży



Do sezonu 2018/19 kobiecy zespół Iskierki przystąpi pod wodzą nowego szkoleniowca. Krystiana Paszka zastąpi Jakub Jucha. Fot. Andrzej Rzycki

# Powrót po rocznej banicji

**Klubowa wizytówka jaką wszędzie - bez względu na klasę rozgrywkową - jest pierwszy zespół seniorów, wraca na futbolową mapę rozgrywek w Zaborzu. Po rocznej banicji Zaborzanka znów wystartuje w rozgrywkach. Ogromna w tym zasługa zarządu, który reaktywował seniorską drużynę.**

- Najważniejsze, że się udało i zespół seniorów znów zagra o ligowe punkty - rozpoczyna Agnieszka Naras, prezeska Zaborzanki Zaborze. - Wystartujemy w klasie B i wszyscy w klubie wierzymy, że będzie to udany sezon. Cieszymy się, że znów na stadionie Zaborzanki kibice będą mogli oglądać mecze z udziałem seniorów. Już teraz zapraszamy wszystkich mieszkańców na spotkania rozgrywane na naszym obiekcie - dodaje Agnieszka Naras, która stała na czele nowo wybranego zarządu.

Zastępcą prezesa jest Rafał Przybyła, który pełni także rolę pierwszego trenera drużyny seniorów. Sekretarzem wybrano Marcina Banasia, zaś członkiniami zarządu - Mirosławę Korzec i Małgorzatę Curzydło.

W klubie z Zaborza w sezonie 2018/19 będą funkcjonowały cztery zespoły piłkarskie. Oprócz seniorów w rozgrywkach ligowych wystartują juniory, trampkarze i młodzicy Zaborzanki. Podobnie jak przed dwoma laty, jeszcze przed rozwiązaniem drużyny, seniorów poprowadzi Rafał Przybyła.

Z młodszymi grupami pracować będzie Bartłomiej Stachura i Adrian Pietraszko. Ten ostatni zajmie się szkoleniem juniorów. Adrian Pietraszko w Oświęcimiu pracował z najmłodszymi futbolistami w Piłkarskiej Akademii Unii i był podstawowym zawodnikiem zespołu biało-niebieskich.

- Z nowym sezonem wiążemy spore nadzieje, ale mierzymy też siły na zamiary. Nie oczekujemy cudów. Chcemy przysporzyć trochę radości i sportowych emocji mieszkańcom Zaborza. O drużynę seniorów jestem spokojna. Pod wodzą Rafała Przybyły na pewno sobie poradzą. Jest sporo naszej zdolnej młodzieży i kilku bardziej doświadczonych zawodników. Taką mieszaną rutyny z młodością. Jestem przekonana, że nasz trener poukłada te puzzle - kończy Agnieszka Naras.

W sezonie 2016/17 seniorzy utrzymali się w klasie A, ale trudna sytuacja personalno-ekonomiczna zmusiła klub do wycofania. Teraz Zaborzanka rozpocznie ligowe zmagania w klasie B. Inauguracyjnym rywalem podopiecznych Rafała Przybyły będzie LKS

Głębocice. To spotkanie zaplanowano na weekend 25-26 sierpnia.

Prezentujemy zestaw par pierwszych trzech kolejek w oświęcimskiej klasie B:

I kolejka (25-26 sierpnia): Puls Broszkowice - LKS Palczowice; LKS Poręba Wielka - Pogórze Gierałtowiec; Zaborzanka Zaborze - LKS Głębocice; Sygnał Włosienica - Iskra Brzezinka; Skawa Podolsze - Korona Harmężę

II kolejka (1-2 września):

Korona Harmężę - Puls Broszkowice; LKS Głębocice - Pogórze Gierałtowiec; LKS Palczowice - LKS Poręba Wielka; Iskra Brzezinka - Skawa Podolsze; Zaborzanka Zaborze - Sygnał Włosienica

III kolejka (8-9 września):

LKS Poręba Wielka - Korona Harmężę Pogórze Gierałtowiec - LKS Palczowice; Sygnał Włosienica - LKS Głębocice; Skawa Podolsze - Zaborzanka Zaborze; Puls Broszkowice - Iskra Brzezinka

(arz)

# Derby na dobry początek

**To będzie wyjątkowy sezon dla wszystkich kibiców piłkarskich w Rajsku. Miejscowy LKS zadebiutuje bowiem w rozgrywkach ligi okręgowej.**



LKS Rajsko zadebiutuje na piątoliigowym szczeblu. Fot. Andrzej Rzycki

Beniaminek w pierwszym meczu o V-ligowe punkty zagra na swoim obiekcie z Chelmkami. Na pierwszy wyjazd zespół prowadzony przez grającego trenera - Grzegorza Bąka pojedzie do Jaworzna, gdzie zmierzy się z Victorią. Później stadion w Rajsku odwiedzą górale z Makowa Podhalańskiego.

W okresie przygotowawczym LKS Rajsko rozegrało cztery mecze kon-

trólne. Formę drużyny sprawdziła kolejno Przemysław Okradzionów, LKS Gorzów, rezerwy sosnowieckiego Zagłębia i AKS Niwka.

W pierwszym sparingu rozegranym w Rajsku z Przemysław Okradzionów, gospodarze urządzili sobie strzeleckie fajferki. Rozbili rywala aż 12:3. Aż po cztery gole w tym pojedynku zdobywali napastnicy - Paweł Piskorz

i Patryk Senkowski. Dwa trafienia zanotował Szymon Brańka, a po jednym Jakub Scaber i zawodnik testowany. Kolejnym przeciwnikiem miała być Unia Oświęcim, ale sparing został odwołany. Rajsko zagrało zatem z beniaminkiem klasy A - Gorzowem, który wrócił na ten szczebel rozgrywek po rocznej banicji w klasie B. W spotkaniu z gorzowianami kibice goli nie zobaczyli - zakończyło się rezultatem bezbramkowym.

W kolejnym test-meczu Rajsko uległo rezerwom Zagłębia Sosnowiec (liga okręgowa) 1:2. Drużyna prowadzona przez Grzegorza Bąka pokazała się z dobrej strony. Objęła prowadzenie za sprawą Konrada Jędrusika. Później jednak dwukrotnie "ukłuli" sosnowiczanie, wykorzystując błędy w defensywnej formacji. Próba generalną był sprawdzian z AKS Niwką. Zespół znowy Brynicy wygrał 4:3, a losy pojedynku rozstrzygnęły się w wygranej wysoko (4:1) przez niewzbran pierwszą połowę.

W trakcie letniej przerwy do drużyny z Rajsku przeszło aż trzech zawodników brzeszczańskiego Górnika. Mowa o Szymonie Brańce, Dawidzie Jędrusiku i Patryku Senkowskim. Przyjmujemy, iż w poprzednim sezonie to właśnie Górnik Brzeszcze i Team Sport Hejnał Kęty przegrali z Rajskiem walkę o awans do ligi okręgowej.

(arz)

dosłownie o włos. Na finiszu lepsza okazała się Trójka Staszówka-Jelna. W minionych rozgrywkach nie do zatrzymania była krakowska Prądniczanka. Podobno jednak do trzech razy sztuka...

Nowy sezon podopieczni Jakuba Juchy rozpoczną od meczu na swoim stadionie z rezerwami krakowskiej Prądniczanki (25-26 sierpnia). Na pierwszy wyjazd pojedą do Niepołomic, gdzie zagrają z miejscową Puszcą (1-2 września). W pierwszej rundzie zagrają w sumie sześć spotkań na swoim stadionie i pięć na wyjazdach. W Brzezince gościć bę-

dą jeszcze Tuchowię Tuchów (8-9 września), Football Success Academy Kraków (22-23 września), Victorię Gaj (6-7 października), Olimpię Osieczany (13-14 października) i Podgórze Kraków (27-28 października).

Z kolei oprócz wizyty w Niepołomicach, Iskierki zmierzają na wyjeździe z Bronowianką Kraków (15-16 września), Górnikiem Wieliczka (29-30 września), Piastem Skawina (20-21 października) oraz Pogorzanką Pogorzycze (3-4 listopada).

(arz)

# Zaborzanin trafił dla biało-czerwonych

**Szymon Zapala z Zaborza zagrał podczas koszykarskich mistrzostw Europy do lat 18. Zaliczył też pierwsze punkty.**

- Jego sukces jest tym większy, że Szymon ma dopiero 17 lat - przypomina Wojciech Porębski, trener koszykówki w UKS Kadet Oświęcim, gdzie zaborzanin rozpoczął swoją przygodę z basкетem. - Brawo Szymon! Trzymamy mocno kciuki za ciebie i dalszy rozwój twojej błyskotliwej kariery - dodaje Wojciech Porębski.



Mieszkaniec Zaborza - Szymon Zapala reprezentował polskie barwy w koszykarskich mistrzostwach Europy do lat 18. Fot. nadesłane

Tegoroczne mistrzostwa Starego Kontynentu do lat 18 odbywały się w stolicy Macedonii - Skopje. Szymon Zapala, który jest uczniem elitarniej Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Cetinie wywalczył miejsce w składzie po licznych turniejach przygotowujących do najważniejszej imprezy w sezonie.

Celem polskiej "osiemnastki" był awans do dywizji pierwszej. Niestety na marzeniach się skończyło. Biało-czerwonym nie udało się wyjść z grupy. W pierwszej fazie turnieju wychowanek UKS Kadet Oświęcim wybiegł na parkiet w meczach ze Szwajcarami, Białorusinami, Rumunami i Norwegami. Podopieczni Mariusza Niedbalskiego rozpoczęli europejski championat od porażki w spotkaniu z Portugalią 62:76 (19:26, 5:23, 24:15, 14:12). Fatalna była przede wszystkim druga kwarta, która w głównej mierze zdecydowała o końcowym wyniku. Później Polacy nie mieli najmniejszych problemów ze Szwajcarami. Zwyciężyli pewnie 104:68 (27:10, 26:16, 27:23, 24:19), a Szymon Zapala rzucił dwa punkty.

W trzecim występie przyszła druga porażka. Polacy z Szymonem Zapalą w składzie ulegli Białorusinom 74:82 (22:22, 17:17, 21:20, 14:23). W tym przypadku losy spotkania rozstrzygnęły się w ostatniej odsłonie. Wię-

kszej historii nie miał pojedynek z Rumunią. Zwycięstwo 84:71 (22:15, 25:11, 17:24, 20:21) nie było specjalnie zagrożone. Zaborzanin zdobył osiem punktów.

Na zakończenie zmagania grupowych Polska "osiemnastka" przegrała z Norwegią 87:92 (22:24, 21:16, 17:25, 27:27) i definitywnie straciła szansę na awans do najlepszej "osiemki" mistrzostw Europy U-18.

Już przed ostatnim meczem sytuacja była arcytudna, bo biało-czerwoni zachowywali tylko matematyczne szanse. W tym pojedynku Zapala zapisał na swoim koncie dwa punkty. To zdecydowanie poniżej tego, co planowali zawodnicy Mariusza Niedbalskiego. Nie zmienia to jednak faktu, że już sam udział Zapala zapisał na swoim koncie dwa punkty. To zdecydowanie poniżej tego, co planowali zawodnicy Mariusza Niedbalskiego. Nie zmienia to jednak faktu, że już sam udział Zapala zapisał na swoim koncie dwa punkty. To zdecydowanie poniżej tego, co planowali zawodnicy Mariusza Niedbalskiego. Nie zmienia to jednak faktu, że już sam udział Zapala zapisał na swoim koncie dwa punkty.

(arz)



## Pracowity spokój, czyli co w bibliotekach

Są instytucje, w których rytm pracy zależy od pory roku. To dotyczy przede wszystkim placówek szkolno-przedszkolnych, ale również bibliotek publicznych w okresie letnio-wakacyjnym. Jest tu z reguły spokojnie. Dorośli na urloпах nie przestają czytać, ale wyraźnie zwalniają tempo. Natomiast całkowicie „odpoczynek” widać wśród czytelników młodych i najmłodszych. Od książek, owszem, ale nie od wizyt w niektórych bibliotekach!

W Groju, Włosienicy, Babicach lipiec był szczególnie wartki, bo wtedy biblioteki zapraszały na wakacyjne zajęcia animacyjne organizowane dla dzieci pozostających w miejscu zamieszkania. Propozycje zajęć i spotkań przemyślane zostały przez bibliotekarzy w sposób idealny, prawie uniwersalny. Trzeba o to dbać, pamiętając o odbiorcach w różnym wieku – a wiemy, że dogodzić wszystkim jest bardzo, bardzo trudno...

Mimo to pomysłów jak zawsze nie brakowało. Były wyjścia w teren, rekreacyjnie i relaksacyjnie, były wariacje z fryzurami, u niektórych sportowo i rywalizacyjnie, ale też i owocowo-artystycznie i manualnie. By podglądać, wystarczy zerknąć na stronę [www.gbp.gminaoswiecim.pl](http://www.gbp.gminaoswiecim.pl), gdzie jest kilka relacji z różnych miejsc gminy.

Gdzieś tam w tyle, „na zapleczu” Biblioteka szuka pieniędzy, by

dopełnić środki otrzymane od organizatora czyli Gminy. Jest już pewne, że w tegorocznym budżecie znajdują się pieniądze ministerialne na dofinansowanie zakupu książek do wysokości dwunastu tysięcy złotych. Niewiele jak na sześć księgozbiorów, dlatego z budżetu Biblioteki poszło już kolejnych dwanaście tysięcy. Istnieje pełna świadomość, że potrzeby czytelników są nadal niezaspokojone... Idziemy na ratunek tej sytuacji w różny sposób.

Gminna Biblioteka Publiczna  
zaprasza do udziału w projekcie:  
Wędrowki po „złotej” Ukrainie

24/25 SIERPIEŃ  
NOCKA W BIBLIOTECE

START: godzina 18.00  
KONIEC: godzina 7.00  
Miejsce: Dom Ludowy w Groju.  
Zapisy: w Bibliotece Głównej  
do 20 sierpnia osobiście lub poprzez e-mail.  
Formularze dostępne w Bibliotece oraz na  
stronie internetowej:  
<https://gbp.gminaoswiecim.pl/>

RIT4  
Przeznany w regionie

Przystąpiliśmy do kampanii społecznej „Mała Książka – Wielki Człowiek” prowadzonej przez fundację Instytutu Książki. Dotyczy ona wyprawek czytelnich dla trzyletnich maluchów. Nadal nie wiemy, jaką ilością wyprawek będziemy dysponować, a w związku z tym ile dzieci je otrzyma.

Natomiast wiemy na pewno, że dofinansowana zostanie sierpniowa „nocka” biblioteczna w Groju z programu „Kierunek Wschód” Fundacji dla Demokracji, z którą współpracujemy od lat trzech. W tym roku wieczornocna impreza dla dzieci odbędzie się w klimacie ukraińskim, bo chodzi między innymi o poznanie i przybliżenie uczestnikom krajów Europy wschodniej. Lato jest spokojne ale pracowite.

Barbara Gasidło

## SZCZĘŚLIWE CHWILE

Redagujemy we współpracy z portalem [faktyoswiecim.pl](http://faktyoswiecim.pl)



Nazywam się **Bartosz Figura**.  
Przyszedłem na świat 11 maja 2018 roku.  
Tego dnia miałem 59 cm wzrostu i ważyłem 3900 g.  
Mieszkam w Rajsku.



Nazywam się **Jan Buchała**.  
Pierwszy raz ujrzałem świat 6 kwietnia 2018 roku.  
Miałem wtedy 51 cm wzrostu i ważyłem 2600 g.  
Mieszkam w Groju.



Nazywam się **Karolina Węgrzyn**.  
Urodziłam się 12 maja 2018 roku.  
W tym dniu ważyłam 3400 g i miałam 54 cm wzrostu.  
Mieszkam w Groju.



Nazywam się **Jan Węgrzyn**.  
Mamusia zobaczyła mój uśmiech po raz pierwszy 9 kwietnia 2018 roku.  
Ważyłem wtedy 3310 g i miałem 53 cm wzrostu.  
Mieszkam w Groju.



Nazywam się **Adam Sadko**.  
Pierwszy raz ujrzałem świat 15 maja 2018 roku.  
Miałem wtedy 54 cm wzrostu i ważyłem 3850 g.  
Mieszkam w Groju.

REKLAMA

Zapraszamy do nowo otwartego

**CENTRUM PRODUKCJI EKOGROSZKU**

Oświęcim, ul. Kolbego 17

Oferujemy w ciągłej sprzedaży, w najniższych cenach:

**NOWOŚĆ**  
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PELLETT  
W NAJNIŻSZYCH CENACH



PELLET



wartość opalowa:  
23000 – 24000 kJ



wartość opalowa:  
25000 – 26000 kJ

**Sprzedaż węgla w workach lub luzem**

GWARANTUJEMY:

- STABILNOŚĆ PARAMETRÓW PRZEZ CAŁY ROK
- NISKĄ ZAWARTOŚĆ POPIOŁU
- ŁATWE ROZPALANIE

**PIĘKNY NA ZEWNĄTRZ, BESTIA W PIECU**



**WEJDŹ**

**phjanina.eu**

**ZADZWOŃ**

**735 720 720**

SPRZEDAŻ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 8:00 - 16:30

SOBOTA - 8:30 - 12:30

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „JANINA” Sp. z o.o.  
32-600 Oświęcim, ul. Maksymiliana Kolbego 17